



Berna, 27. SEP. 2019

Destinatari:

i partiti politici

le associazioni mantello nazionali dei Comuni, delle città e delle regioni di montagna

le associazioni mantello dell'economia

le cerchie interessate

Modifica della legge sugli embarghi: avvio della procedura di consultazione

Gentili Signore e Signori,

il 27 settembre 2019, il Consiglio federale ha incaricato il DEFR di avviare una procedura di consultazione presso i Cantoni, i partiti politici, le associazioni mantello nazionali dei Comuni, delle città e delle regioni di montagna, le associazioni mantello dell'economia e le cerchie interessate in merito alla modifica della legge sugli embarghi.

Visto il carattere urgente del progetto, il termine per la procedura di consultazione deve essere abbreviato conformemente all'articolo 7 capoverso 4 della legge sulla consultazione (SR 172.061).¹ La procedura di consultazione termina il

1° novembre 2019.

L'ordinanza che istituisce provvedimenti per impedire l'aggiramento delle sanzioni internazionali in relazione alla situazione in Ucraina (RS 946.231.176.72) vieta l'importazione dalla Russia e dall'Ucraina di armi da fuoco, relative parti e munizioni nonché di esplosivi, pezzi pirotecnici e polvere da fuoco a fini militari. Il divieto è stato disposto nel 2015 per la durata di quattro anni sulla base dell'articolo 184 capoverso 3 della Costituzione federale. Il 26 giugno 2019 il Consiglio federale ha deciso di prorogare il divieto e ha incaricato il DEFR di elaborare una base legale per il contenuto dell'ordinanza.

Vi invitiamo a esprimere un parere sul progetto e sulle spiegazioni contenute nel rapporto esplicativo.

I documenti in consultazione sono reperibili all'indirizzo:
<http://www.admin.ch/ch/i/gg/pc/pendent.html>.

¹ La proroga dell'articolo 1a dell'ordinanza sull'Ucraina è entrata in vigore il 1° luglio 2019. Di conseguenza, secondo l'articolo 7c capoverso 3 della legge sull'organizzazione del Governo e dell'Amministrazione (RS 172.010), l'articolo decade automaticamente se entro il 31 dicembre 2019 il Consiglio federale non sottopone all'Assemblea federale un progetto di base legale per il suo contenuto.



Ci impegniamo a garantire l'accessibilità elettronica dei documenti ai sensi della legge sui disabili (LDis; RS 151.3). Vi preghiamo quindi di farci pervenire il Vostro parere entro il termine della procedura di consultazione possibilmente per via elettronica, inviando un documento **in formato pdf e in formato word** al seguente indirizzo e-mail:

lukas.regli@seco.admin.ch

Vi invitiamo a indicarci la Vostra persona di riferimento e il suo recapito per eventuali richieste di informazioni.

Per domande o chiarimenti potete rivolgervi al signor Lukas Regli, collaboratore scientifico settore Sanzioni SECO (tel. 058 467 68 16).

Ringraziandovi della preziosa collaborazione, porgiamo distinti saluti.

Guy Parmelin
Consigliere federale